

Година ИВ - Број 29, Четвртак , 30. новембра 2000. године

На основу члана IV 4. а) Устава Босне и Херцеговине Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на сједници Представничког дома одржаној 18. октобра 2000. године и на сједници Дома народа одржаној 23. октобра 2000. године, усвојила је

ЗАКОН

О ПОСТУПКУ ЗАКЉУЧИВАЊА И ИЗВРШАВАЊА МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

И - ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Овим се законом уређују поступак закључивања и извршавања међународних уговора и друге радње у вези с међународним уговорима које закључује Босна и Херцеговина.

Члан 2.

На односе који овим законом нису уређени, примјењују се опћа правила међународног обичајног и међународног уговорног права и одредбе Бечке конвенције о уговорном праву из 1969. године, чија је Босна и Херцеговина чланица.

Члан 3.

1. Међународне уговоре у име Босне и Херцеговине закључује Предсједништво Босне и Херцеговине.
2. Предсједништво Босне и Херцеговине може овластити Савјет министара Босне и Херцеговине и друге надлежне органе Босне и Херцеговине да закључе одређени међународни уговор.
3. Сваки ентитет може склапати споразуме са државама и међународним организацијама уз сагласност Парламентарне скупштине. Парламентарна скупштина може законом предвидјети да за одређене врсте споразума таква сагласност није потребна.

ИИ - ПОКРЕТАЊЕ ПОСТУПКА ЗА ЗАКЉУЧИВАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 4.

1. Иницијативу за покретање поступка за закључивање међународних уговора могу дати институције Босне и Херцеговине, ентитети, кантони и друге регионалне и локалне заједнице, те предузећа, установе, невладине организације и друга правна лица из подручја свога дјеловања.
2. Иницијатива из става 1. овог члана доставља се Савјету министра Босне и Херцеговине преко министарства Босне и Херцеговине у чији дјелокруг рада спадају питања која се уређују међународним уговором.
3. Када надлежно министарство Босне и Херцеговине оцијени да је иницијатива из става 1. овог члана оправдана, доставља је Савјету министара Босне и Херцеговине са нацртом приједлога за покретање поступка и основом за вођење преговора ради закључивања међународног уговора.
4. Савјет министара Босне и Херцеговине утврђује приједлог за покретање поступка за вођење преговора ради закључивања међународног уговора чији је саставни дио основа из става 3. овог члана.
5. Основа из става 3. овог члана садржи:
 - а) уставни основ;
 - б) разлоге због којих се предлаже закључивање међународног уговора;
 - ц) нацрт међународног уговора;
 - д) мишљење Министарства иностраних послова Босне и Херцеговине о спољнополитичкој оцјени разлога за закључивање уговора и усаглашености са одредбама међународног уговорног права;
 - е) мишљење надлежних органа ентитета када се међународним уговором уређују питања која су у искључивој надлежности ентитета;
 - ф) састав делегације за преговоре;
 - г) овлаштење за потписивање међународног уговора;
 - х) назнаку висине средстава потребних за извршавање међународног уговора и начин њиховог обезбјеђења;
 - и) оцјену да ли предложени међународни уговор претпоставља потребу доношења нових или измјену постојећих закона у Босни и Херцеговини;

ј) приједлог да се међународни уговор или један његов дио привремено примјењује док уговор не ступи на снагу.

Члан 5.

Преговорима за закључивање међународног уговора могу, на иницијативу Босне и Херцеговине или друге стране, да претходе припремни преговори на експертном нивоу, о чему одлучује министар иностраних послова Босне и Херцеговине.

Члан 6.

Одлуку о покретању поступка за вођење преговора ради закључивања међународног уговора, по властитој иницијативи или на приједлог Савјета министара Босне и Херцеговине, доноси Предсједништво Босне и Херцеговине.

ИИИ - ПРЕГОВОРИ

Члан 7.

У преговорима за закључивање међународног уговора Босну и Херцеговину заступа делегација коју је одредило Предсједништво Босне и Херцеговине, односно, по његовом овлаштењу, Савјет министара Босне и Херцеговине.

Члан 8.

1. Током преговора делегација Босне и Херцеговине не може одступити од утврђене основе за вођење преговора ради закључивања међународног уговора.
2. Ако током преговора друга преговарачка страна или друге преговарачке стране не прихвате битне ставове из утврђене основе из става 1. овог члана, или предложе да се разматрају питања о којима нису заузета стајалишта у основи, делегација Босне и Херцеговине затражит ће упуте, а према потреби и одгодити преговоре.
3. Предсједништво Босне и Херцеговине, односно Савјет министара Босне и Херцеговине одлучит ће о захтјеву делегације.

Члан 9.

1. Пристанак Босне и Херцеговине да се међународни уговор или један његов дио привремено примјењује док уговор не ступи на снагу, може се дати само уз одобрење Предсједништва Босне и Херцеговине, односно Савјета министара Босне и Херцеговине.
2. Ако међународним уговором није друкчије одређено или ако се уговорне стране нису друкчије споразумјеле, таква привремена примјена престаје ако Босна и Херцеговина одлучи да не постане странка тог међународног уговора и кад ту своју

одлуку нотифицира осталим међународноправним субјектима између којих се уговор привремено примјењује.

Члан 10.

Текст билатералног међународног уговора утврђује се на језицима и писмима уговорних страна што за страну Босне и Херцеговине значи на босанском, хрватском и српском језику те латиничном, односно, ћириличном писму или на другом језику, према њиховом договору.

Члан 11.

1. Након завршених преговора делегација за преговоре Босне и Херцеговине доставља Предсједништву Босне и Херцеговине и Савјету министара Босне и Херцеговине извјештај о преговорима, а Министарству иностраних послова Босне и Херцеговине и текст међународног уговора.

2. Ако преговори нису успјешно окончани, делегација Босне и Херцеговине ће у извјештају из става 1. овог члана, посебно образложити разлоге за неуспјех преговора и предложити даље поступање.

3. Уколико међународни уговор није потписан на основу овлаштења из одлуке Предсједништва Босне и Херцеговине о покретању поступка за вођење преговора ради закључивања међународног уговора, Савјет министара Босне и Херцеговине подноси Предсједништву Босне и Херцеговине приједлог међународног уговора на усвајање и предлаже потписника у име Босне и Херцеговине.

ИВ - ПОТПИСИВАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 12.

Када је Предсједништво Босне и Херцеговине дало овлаштење за потписивање међународног уговора једном од чланова делегације Босне и Херцеговине, тај члан делегације може, након завршених преговора, уговор потписати, ако је његов садржај у складу са основом за вођење преговора ради закључивања међународног уговора.

В - РАТИФИКАЦИЈА МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 13.

Делегација Босне и Херцеговине у року од 15 дана од дана потписивања, доставља Министарству иностраних послова Босне и Херцеговине оригинал текста потписаног међународног уговора.

Члан 14.

1. Министарство иностраних послова Босне и Херцеговине доставља Савјету министара Босне и Херцеговине нацрт одлуке о ратификацији међународног уговора чији је саставни дио и текст уговора.

2. Приједлог одлуке о ратификацији међународног уговора утврђује Савјет министара Босне и Херцеговине и доставља га Предсједништву Босне и Херцеговине.

Члан 15.

1. Предсједништво Босне и Херцеговине, ради добијања претходне сагласности за ратификацију, доставља Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине закључени међународни уговор.

2. Уз међународни уговор који доставља на сагласност Предсједништво Босне и Херцеговине Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине доставља и детаљно образложење Савјета министара Босне и Херцеговине о потреби и условима закључивања предметног уговора у складу са чл. 3. и 7. овог закона.

Члан 16.

Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине одлучује о давању претходне сагласности за ратификацију међународног уговора.

Члан 17.

1. Предсједништво Босне и Херцеговине, по добивеној сагласности Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, одлучује о ратификацији међународног уговора.

2. Одлуку о ратификацији потписује предсједавајући Предсједништва Босне и Херцеговине.

Члан 18.

Одредбе овог закона, на одговарајући начин, примјењују се на приступање Босне и Херцеговине већ закљученим међународним мултилатералним уговорима.

ВИ - МЕЂУНАРОДНИ УГОВОРИ КОЈИМА БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА ПРЕУЗИМА КРЕДИТНЕ И ДРУГЕ ФИНАНСИЈСКЕ ОБАВЕЗЕ

Члан 19.

На преговарање и закључивање међународних уговора којим Босна и Херцеговина преузима кредитне и друге финансијске обавезе, примјењују се одредбе Закона о вањском дугу Босне и Херцеговине (“Службени гласник БиХ“, број 1/97), Закона о

резору институција Босне и Херцеговине (“Службени гласник БиХ“, број 27/00) и овог закона.

ВИИ - ИНСТРУМЕНТИ О РАТИФИКАЦИЈИ, ПРИХВАТАЊУ, ОДОБРАВАЊУ ИЛИ ПРИСТУПАЊУ

Члан 20.

Инструмент о ратификацији, прихватању, одобравању или приступању међународном уговору, на основу одлуке Предсједништва Босне и Херцеговине, потписује предједавајући Предсједништва Босне и Херцеговине, предједавајући Савјета министара Босне и Херцеговине или министар иностраних послова Босне и Херцеговине.

Члан 21.

Размјена или депонирање инструмената о ратификацији, прихваћању, одобравању или приступању и извршавање других радњи које се односе на ступање међународног уговора на снагу за Босну и Херцеговину, у надлежности су Министарства иностраних послова Босне и Херцеговине.

ВИИИ - СТУПАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА НА СНАГУ

Члан 22.

Међународни уговор ступа на снагу за Босну и Херцеговину у складу са одредбама тог уговора, овог закона и одлуке о ратификацији.

ИХ - СУКЦЕСИЈА МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 23.

На сукцесију међународних уговора државе претходнице Босне и Херцеговине, примјењују се правила међународног права и одредбе Бечке конвенције о сукцесији држава у односу на уговоре из 1978. године.

Х - ОБЈАВЉИВАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 24.

1. Одлука о ратификацији међународног уговора, с текстом тог уговора, објављује се, без одлагања, у “Службеном гласнику БиХ“, а најкасније у року од 90 дана од дана њеног доношења.

2. Одлука из става 1. овог члана објављује се на босанском, хрватском и српском језику. Ако оригинал међународног уговора није потписан на службеним језицима

Босне и Херцеговине, уговор се објављује у пријеводу на босански, хрватски и српски језик.

3. О објављивању одлуке из става 1. овог члана стара се Министарство иностраних послова Босне и Херцеговине.

ХИ - РЕГИСТРАЦИЈА МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 25.

О регистрацији међународних уговора, у складу са чланом 102. Повеље Уједињених народа, стара се Министарство иностраних послова Босне и Херцеговине.

ХИИ - ЕВИДЕНЦИЈА И ДЕПОНИРАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 26.

1. Оригинaли међународних уговора евидентирају се и депонирају у Збирци међународних уговора Босне и Херцеговине у Министарству иностраних послова Босне и Херцеговине.

2. Овјерене копије међународних уговора војне природе евидентирају се и депонирају у Сталном комитету за војна питања у Предсједништву Босне и Херцеговине и надлежним органима ентитета.

ХИИИ - ИЗВРШАВАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 27.

1. Савјет министара Босне и Херцеговине стара се о извршавању међународних уговора преко надлежних институција Босне и Херцеговине и ентитета.

2. Надлежни органи државне управе прате извршавање међународних уговора и о томе обавјештавају Вијеће министара Босне и Херцеговине.

Члан 28.

Међународне уговоре којима се стварају непосредне обавезе за Босну и Херцеговину, извршавају надлежни органи државне управе у чију надлежност спадају питања која се уређују тим уговорима.

Члан 29.

1. Међународне уговоре које је закључила Босна и Херцеговина, а којима се стварају обавезе за домаћа правна лица, непосредно извршавају та правна лица.

2. Ако домаће правно лице не изврши своје обавезе које проистичу из међународних уговора које је закључила Босна и Херцеговина, те ће обавезе извршити Босна и Херцеговина на терет оног ентитета на чијој се територији налази то правно лице.

Савјет министара Босне и Херцеговине, најмање једанпут годишње обавјештава Предсједништво Босне и Херцеговине и Парламентарну скупштину Босне и Херцеговине о извршавању међународних уговора.

ХИВ - ИЗМЈЕНЕ И ПРЕСТАНАК МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 31.

1. Међународни уговор се може мијењати према одредбама тог уговора или према опћим правилима међународног обичајног и међународног уговорног права.

2. На поступак измјене међународног уговора примјењују се одредбе овог закона које се односе на закључивање међународних уговора.

Члан 32.

1. Међународни уговор се привремено или трајно престаје примјењивати у складу с одредбама тог уговора или опћим правилима међународног обичајног или међународног уговорног права.

2. Привремени или трајни престанак примјене међународног уговора из става 1. овог члана, објављује се у “Службеном гласнику БиХ”.

Члан 33.

1. Међународни уговор се отказује или се из њега повлачи, у складу с одредбама тог уговора или према опћим правилима међународног обичајног и међународног уговорног права.

2. О отказивању или повлачењу из међународног уговора од стране Босне и Херцеговине одлучује Предсједништво Босне и Херцеговине, по властитој иницијативи или на приједлог Савјета министара Босне и Херцеговине, по претходно добијеној сагласности Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине.

ХВ - ПРИЈЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 34.

Све оригинале међународних уговора који до ступања на снагу овог закона нису достављени Министарству иностраних послова Босне и Херцеговине, треба доставити Министарству иностраних послова Босне и Херцеговине без одлагања.

Члан 35.

Ступањем на снагу овог закона престаје да важи Закон о закључивању и извршавању међународних уговора (“Службени лист РБиХ“, бр. 2/92 и 13/94).

Члан 36.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у “Службеном гласнику БиХ“.

ПС БиХ број 63/’00 23. октобра 2000. године Сарајево

Предсједавајући Дома народа Парламентарне скупштине БиХ мр.Владимир
Шољић, с. р.

Предсједавајући Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ др.Халид
Гењац, с. р.